

TELEGRAFUL ROMÂN.

Nr. 28. ANUL XV.

Sabiu, in 6[18] April 1867.

Telegrafulu este de doue ori pe septe-
mana: joi'a si Duminec'a. — Prenume-
ratiunea se face in Sabiu la expeditura
foiei pe afara la c. r. poste, cu bani
gat'a prin scrisori francate, adresate
catra expeditura. Pretiulu pnumeratiu-
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.
ur' pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pen-
a celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu anu
8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a.
Pentru princ. si tieri straine pe anu 12
pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru
inteia ora cu 7. cr. sirulu, pentru
a dou'a ora cu 5 1/2 cr. si pentru a
treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Denumire prea inalta.

„Buda-pesti Közlöny din 13 April 1867 aduce ur-
matorea deciziune pre inalta :

La substernerea ministeriului ungurescu, pre
contele Emanuelu Péchy, consiliariu intimu, lasendui
titululu si demnitatea de comite supremu in Comi-
tatulu Abauj, lu denumescu de comisariu regescu
pentru Transilvania, iera ministrului Meu ung. de
interne i incedu executarea acestei deciziuni a Mele
Bud'a 2 April.

Franciscu Iosifu m. p.

Conte Juliu Andrássy m. p.
ministrulu presiedinte.

La cestiunea Luxemburg-ului.

(G.) In nrii trecuti se aminti si in diuar. acest'a
ce-va pe scurtu despre cestiunea Luxemburgului, fara
de a ne lasa mai detaiatu in lucru, acum'a insa im-
partasimu in privint'a acest'a publicului urmatorele :

Marele ducatu Luxemburg s'au tinutu pana la
pacea din Prag'a din anulu 1866 de federatiunea
germana, avendu pre marele duce alu seu, in per-
son'a regelui din Olandia. Disolvendu-se insa in
anulu amintitu federatiunea germana, Franci'a, ca
sa-si asigure imperiulu seu in contr'a Germaniei,
care creste si se intaresce din di in di, vrea sa
arondeze ducatulul acest'a, Luxemburgu, teritoriulu
seu. Eara Prussia prin aceea se simte vatamata
in drepturile sale, si se provoca la dreptulu de nati-
onalitate. De aci s'au inceputu conflictulu intre a-
ceste doue puteri mari, si cestiunea acest'a au de-
venitu asiá de mare, incatu alarmeza diuaristic'a
lumei intregi.

Dupa diuarele germane Prussia crede, ca nici
un'a dintre puterile cele mari, (cari au sa-si dea pa-
rerea loru despre tractatele din 1839), nu va sprigini
pre Franci'a in pretentiunea ei. National-Zig
dice intre altele, ca aru fi unu lucru neaudit, de-
ca celelalte puteri mari aru vrea sa otarésca tocmai
acum'a in tempu de pace, ca Prussia sa-i predea
Franciei garnison'a; asiá ce-va sa nu pretinda nici
o putere un'a dela alt'a. Pentru Prussia aru fi o
astfelu de provocare durerosa si surprindetore,
precandu Franci'a nici decum nu trebate sa se sim-
ta vatamata in onorea sea, deca s'aru dechiará ce-
lelalte puteri mari, ca ele nu pota aproba dorintia
ei, cu carea se ivesce acum'a pe neasteptate.

„Nord. Allg. Ztg.“ dice intrunu articulu alu
seu, ca Luxemburgulu au avutu detorintia nati-
onal de a servi federatiunei germane ca garnizona,
precum si de a implini scopulu internationalu alu
garantie neutralitatiei belgice.

Prin desfiintarea constitutiunei federatiunei ger-
mane de mai nainte nu s'au schimbatu nici decatu
pusetiunea acest'a a Luxemburgului, pentruc fed-
eratiunea germana n'au renuntyatu nici odata si ni-
cairea dela relatiunea acest'a.

Deci Prussia atatu pentru sine ca putere ma-
re, catu si ca membru alu federatiunei si in nume-
le tuturor statelor din federatiune, au luat con-
tractualmente asupra-si, ca fatia cu stipulatiunile cu
regele Olandei sa tina ocupatu Luxemburgulu.
Pentru aceea s'aru vatama atatu datorintiele nati-
onale catu si cele internationale, deca s'aru lasa de
datorintia, ce o are fatia cu garnizon'a acest'a,
fara invoirea puterilor conferintiei din Londonu.

Dupa diuarele din Parisu se dice, ca Napole-
onu insusi aru dori acum'a resbelulu, eara pre
Marquis de Monstier, carele aru fi cutezatu ai face
unele observari, ca sa faca complanarea pe cale
pacific'a fara resbelu, l'au primitu cu receala. Totu
cu aceeași receala au primitu Napoleonu si pre toti

maresialii din Parisu, cari intr'o audientia de-fasiu-
rara, ca resbelulu aru trebui incungiuratu din doue
motive: un'a pentrucu n'aru corespunde dispu-
setiunei poporului, alt'a pentrucu nu aru fi prega-
titi militarese pentru resbelu, deorece nu pota di-
spune fara preste 400,000 feciori, precandu aru fi
de lipsa celu putinu 800,000. Imperatulu le res-
punse, mai antaiu, ca ei (maresialii) nu cunosc
dispusetiunea poporului, si a dou'a ca in tempu de
siése luni, elu va dispune preste 1,200,000 soldati,
dupa aceea adauge „ca-i provoca pre domni, ca sa
nu se ocupe cu lucruri politice, ci numai cu cele
militarie, caci elu va sci reprezenta si acum'a ca si
mai inainte interesele tieriei.“ Se dice mai in-
colo, ca deca se va incepe resbelulu, imperatulu va
deschide expeditiunea cu unu manifestu, in care
Franci'a va renuntya dela partea stanga a Renulu
si va garanta independintia Belgiei neutrale. — In
scurtu disu, in Franci'a se facu pregatiri mari de
resbelu. In Parisu crede fia-care, ca se va face
resbelu, si fia-care are cate unu motivu, sa nu pro-
testedie in contr'a lui. Chiaru si burs'a primesce
resbelulu.

Iera foile oficiose din Itali'a „Italie“ si „O-
pinione“ spunu, ca Itali'a vrea sa remana neutra-
latia cu cestiunea Luxemburgului si a resbelului ce
se va nasce pentru ducatulul acest'a. „Opinione“
dechiaru de scornitura asigurarea, ce s'au facutu din
mai multe parti, ca adeca regimulu italianu aru fi
primitu fatia cu cabinetele esterne indatoriri in
semnate, si dice: Noi trebuie sa ne crutiámu
pre noi si finantiele nostre, pentru aceea sa nu
facemu nici o aliantia cu puteri straine, sa rema-
nemu independinti in vetrile nostre, ca sa ne pu-
temu ingrigi cu deadinsulu de finantiele nostre!
acesta unic'a este politic'a cea mai buna, carea o
putemu spune in publicu, si nici una regimu nu se
va pute alatura langa altulu, deca va vrea sa fia
siguru de ajutorulu tieriei.“

Austri'a pana acum'a inca este neutra. Ce
va face ea, deca se va incepe resbelulu intre Fran-
ci'a si Prussia, acest'a este inca o intrebare. „N.
Fr. Presse“ aduce unu articulu in privint'a acest'a,
in care dice, ca Austri'a va fi silita sa pasiesca
din neutralitate, deca nu va vrea sa fia o neutrali-
tate ca aceea, care o au observatu Austri'a in res-
belulu dela Crimea si pre carea au fostu silitu apoi
sa o platésca cu sacrificii forte mari. In articulu
acest'a se dice mai incolo, ca deca aru sosi mo-
mentulu decideriu, Austri'a sa se pazésca de cu-
vintele cele amagitore ale Franciei, si atuncea mai
bine sa primésca la tota intemplantia aliantia cu
Prussia, deca i se va oferi.

Cu tote acestea incheia aceeași foia, nici unu
statu nu are lipsa asiá mare de pace, ca Austri'a,
si deca pota contribui ce-va barbatii nostri de statu
pentru sustinerea pácei, apoi-si voru implini un'a
din cele mai sante datorintie, deca se voru strada
din tote puterile in privint'a acest'a. Deca aru fi
silita insa Austri'a fara vin'a ei, ca sa fia martora
alu unei versari de sange, atunci nici unu omu po-
liticu din Austri'a nu póte fi dubiu, ca unde va afla
ea o rebonificare pentru sacrificiele cele noue, cari
s'aru impune imperiului pentru rumperea pácei. —

Pana a nu o incheia cu privirea asupra ce-
stiunei de mai susu trebe sa luámu notiia si de-
spre unu pasagiu alu unei corespundintie din Ber-
linu la „Sieb. Bl.“ Acea coresp. semnalésca o
scire in urm'a carei Napoleonu, prin o scrisore au-
tografa si esprima regelui Prussiei dorintia de alu
pute vedé la espusetiunea universalu in Parisu; si
insarcinéza intru un'a pre Benedetti a incunoscintia
la Berlinu ca Napoleonu inca va face o contra-
visita, carea nu va fi numai o forma de eticheta
ci recerintia politica si de anima.

Eveneminte politice.

Sabiu 5 April.

Diet'a Ungariei e amanata. Atentiunea ce era
indreptata asupra lucrarilor de acolo va fi póte
in scurtu tempu indreptata in comitate unde se voru
face restauratiunile comitatense.

Celu mai mare sgomotu lu factu adi dietele din
Boemi'a si din Moravi'a. Cea dintaiu are o certa
apriga intre „centralisti“ si „federalisti“. Cesti'a
adeca nu voru sa intre cu nici unu pretiu in se-
natulu imperialu si cea voru sa intre.

Diet'a Moraviei e deja inchisa.

Cestiunea Loxemburgului e inca totu la ordi-
nea dilei. Dupa cum a vediutu cetitorii din cele de
mai susu conjuncturile asupra acestei cestiuni inca
nu au incetatu. Bursele cele mai insemnate ce o
dreptu ca suntu alarmate, aceste insa se pota schim-
ba curendu iara spre linisce.

In Itali'a a succesu lui Ratazzi a compune unu
ministeriu.

O impartasire ce o are „unita Italia“ din Mi-
lano are caracteru seriosu. Impartasirea dice intre
alte ca italienii preste scurtu voru ave sa puna langa
imp. Napoleonu o armata italiana, pentru ca sa i
spriginésca tronulu clatinandu si sa-i ocupe Renulu
si nu pentru alta, decatu pentru vre-o cate-va mi-
lióne lire sa se verse sangele italianu. Nu scie
deca din partea Italiei s'a primitu asemenea toc-
mela si de aceea gduce aminte Italiei sa privegheze.

In Rom'a s'a publicatu in 1 April unu ma-
nifestu alu „centrului insurectiunei“. „Noi voimu
se dice in manifestu, sa pregatimu si grabimu mo-
mentulu, in carele Rom'a sa respecteze in pap'a pre
capulu biser. catolice, iera puterea lumésca sa o
rasipe.“ Rescol'a in Rom'a va fi acompaniata de
altele prin provincie si va sa-i urmeze indata unu re-
gimu provisoriu, a carui afacere principala va fi
punerea in lucrare a votulu tuturor (votu univer-
salu.) Garibaldi au primitu a se face partasiu la
acesta rescola.

O mica diferentia domnesce de mai multu tempu
intre Angli'a si Spania. Ansa au dat'o nisce a-
faceri intre nai spaniole si englezesci. Angli'a, ca
parte vatamata, cere satisfactiune, carea necapetan-
du-o, va lua mesuri de repressalii pre tote tiermu-
rile spaniole.

Din Pesta.

La celo din nrulu trecutu privitore la siedin-
tia dietale din 10 April avem sa completámu inca
urmatorele :

In cestiunea Croatiei se pusera la ordineá di-
lei concludiele casei deputatiloru in urm'a proie-
teloru faente din partea lui Deák si Ghiczy (vedi
proiectele publicate mai la vale) Desbaterea fu scur-
ta si concludiele casei deputatiloru fura primite fara
de nici o vatamare a acelor'a din partea nimenui.

Catu privesce amanarea, aceea se intempla
in aceeași di, dupa-ce se asecura adeca ca ca-
sa magnatiloru a primitu concludiele casei depu-
tatiloru.

Cas'a deputatiloru ia cunoscintia despre acé-
st'a si presiedintele tine apoi o scurta cuventare
prin carea si ia diu'a buna dela deputati pentru
tempulu amanarei siedintieloru.

Candu se voru reincepe siedintiele nu se pó-
te sci. Se póte ca acestor'a va sa le premérge
deschiderea dietei croate carea se dice ca va fi in
1 Maiu c. n. —

Dupa ce s'a amanatu diet'a deputatii ardeleni
adunati la provocarea ministrului justitia, au tinutu
in 11 April nou o conferintia sub presiedintia di-
sului ministru.

Cestiunea cea d'antâin, ce vine pre tapetu, e împartirea judecătorielor și alegerile municipale în fundulu regiului. B o m c h e s vorbesce mai antâin și după elu H o s s z u. Cestu din urma arata, ca drepturile date prin diplom'a Andreana atâtu Românilor câtu și sasiloru remanu numai nisce ilusiuni, pentruca suntu nimicite prin punctele regulative din 1795 și 1805. Asemenea desierte suntu legile din 1848. de egalitate, deca se voru sustinea punctele regulative. In scaunele, districtele și preste totu in comunitati, deca se alegu și romani, apoi se alegu numai cate unulu că din gratia. Aduce de exemplu Brasiovelu și adeca proportiunea cea miserabila in comunitate și in oficiolatul districtului.

B o m c h e s dice ca acum se pörta socotela de egalindreptatire (?) a romanilor cu sasi. — L. T i s z a spriginesce pre H o s z u și arata lips'a de o transformare r a d i c a l a in fundulu regiului, prefacenduse birocratismulu de acum in o adeverata și drepta reprezentantia de poporu.

Venindu vorb'a la tribunalulu superioru din Sabiu, H o s z u cere că și din privintie finantiale sa se contopösca in Tabl'a regia din M. Osiorheiu. Tribunalulu, dice H o s s z u, e fara de aceea de prisos. Arata și aci împatrirea particularistica sasösca, espunendu, ca de și suntu 195,000 de romani și numai 145,000 sasi pre teritoriulu numitu sasescu, romanii zusa se bucura de o multime de nedreptatiri și nici baremu de unu cancelistu.

A trei'a cestiune de desbatere fu tribunalulu supremu alu Transilvaniei. Mai multi magiari vorbescu pentru stramutarea aceluia la Pest'a, altii iera pentru contopirea lui in ministeriulu de justitia.

P u s c a r i u raspunde la unele descrieri despre deprobabil'a stare a justitiei, ca acës'a provine numai din defectele observarei justitiei in Trann'a, din neperfect'a procedura și din nesciintia multoru amplotiati.

Ioann G ä l de Hilibu arata ca procedurile austriace nu suntu de tréba și ca aru fi mai bine sa se introduca cele dinainte de 1848. Se plänge asupr'a puterei discretionarie a presiedintiloru tribunaleloru, cari chiama dupa placu judecatoru in gremiuri. Le imputa ca unii suntu pre tineri și propune suspensiunea proceduriloru de acum și reintroducerea legiloru vechi cu modificatiunile din conclusele judex-curiale.

N a g y combate parerea lui G ä l din mai multe puncte de vedere și cu deosebire din punctulu de vedere comercialu dice ca aru fi o mare paguba a delaturä d'ntro-o data töte procedurile, cari de-si au defecte dara au și multe bunetati. E contra unui provisoriu nou; pâna la o regulare definitiva, doresce vorbitoriulu modificarea arestului personalu și delaturarea procedurii de impacare.

La conferintia ce se continua după amedi mai vorbescu G e c z ö in contr'a lui G ä l, carele cere unu regresu de 76 cu justitia; P u s c a r i u partinesce pre N a g y și doresce sa se exprime principiulu nealgerii judecătorielor și denumirea lor. G ä l inca are unu partinitoriu pre M. M i c o.

Pentru Nagy mai vorbesce O c s y a y și A. Dozsa.

Celu dintâiu aru dori reintroducerea dreptului de successiune cum a fostu mai înainte și modificatiunea executiuniloru de delorii.

G ä l mai face nisce propuneri din legea vechia, „derékszék“ cá instantia prima s. a.

H o s z u nu-si póte moderä mirarea de propunerile cele anticuarice ale lui G ä l și vorbesce pentru desfacerea justitiei de cátra administratiune.

Ministrulu de justitia se pronuntia pentru parerea lui Hoszu și dice ca in intielesulu acës'a va aduce unu proiectu de lege.

Proiectu de conclusu

cu privire la cele ce suntu a se statoriprecursive in urm'a proiectulu deputatiuneiregnicolari esmise pentru afacerea Croatiei.

Diet'a Ungariei a luat in consideratiune raportulu deputatiunei ei regnicolari despre consultările de complanare avute cu deputatiunea dietei croate dalmate și slavone; a luat in consideratiune și cuprinsulu dechiarärilor și argumintelor aduse de ambele pärti și acuse la acelu raportu. In urm'a acestei consideratiuni, diet'a Ungariei afla de lipsa a dechiarä urmatorele:

Dupace acelu principiu fundamentale de dreptu publicu, ca Croati'a, Dalmati'a și Slavoni'a se tñu de corón'a magiara, s'a recunoscutu și de diet'a tieriloru numite; diet'a ungurösca postesce a se considerä acës'a cá statorire comuna.

In urm'a acestui principiu fundamentale recunoscutu in comuna, e de lipsa:

1. Cá Regele Ungariei, care totodata este și Regele Croatiei, Dalmatiei și Slavoniei sa se incoronedie totu cu aceeași coróna, totu in același tempu și totu prin același actu de incoronare deodata și împreuna cá Regele tuturor acestoru tieri; diplom'a de incoronare sa fia un'a și aceeași, și in aceea sa se asigureze și sustina nu numai constitutiunea comuna a tuturor tieriloru coróniei unguresci, ci töte drepturile legali ale Ungariei și ale Croatiei, Dalmatiei și Slavoniei.

Acës'a diploma de incoronare sa nu se gatösca prin deosebitele reprezentantie ale singurateciloru tieri, in consultäri deesebite și prin statorire deosebita, ci sa o gatösca diet'a comuna cu privire la töte tierile. Dara diplom'a primita și subscrisa și de Majestatea Sea, sa se edee și pre sém'a acelorü tieri in exemplariu originalu. — E de lipsa mai departe

2. ca in töte casurile acelea, candu tierile coróniei unguresci au a se reprezentä in totalitate fatia cu altele, tierile numite sa se tñu de acës'a unitate.

Pentru aceea, deca afacerile comuni voru fi a se deliberä de o parte intre tierile coróniei unguresci de alta parte intre celelalte tieri și tñuturi ale Majestätiei Sele prin delegatiuni: și aceste tieri sötie sa fia reprezentate la delegatiunea tieriloru coróniei unguresci, și pre acesti reprezentanti ai lorü, cari voru avé același votu personale cu delegatii Ungariei, sa si-i póta alege, in numerulu proportional care e a se determinä, séu in comunu cu noi séu din partea lorü in deosebi.

Ca asiä dara principiulu fundamentale care se póte privi de acceptatu din ambe pärtile, adeca acës'a coerintia (tinere laolalta) a tierilorü coróniei unguresci cáu mai eurendu sa intre in viétia in fapta: diet'a ungurösca condusa de simtiementulu contielegerei fratiesci, provóca prin acës'a pre diet'a Croatiei, Dalmatiei și Slavoniei: cá sa tramita din partea sea la diet'a Ungariei pentru incoronarea carea se va intemplä cáu mai eurendu, unu numeru proportional de deputati alesi după chbsuic'a sea, cari sa fia indreptatiti a reprezentä tierile numite atâtu la incoronare cáu și la gatirea diplomei de incoronare care o vomu statorü in comunu, precum și la statorirea finale a acelorü legi, cari suntu de lipsa cu privire la modulü deliberärei afacerilorü comuni cari esistu intre noi și celelalte tieri ale Majestätiei Sele.

Pentru a preveni ori-ce temeri, ce dóra s'aru puté escä, diet'a ungurösca dechiarä prin acës'a, ca si deca primesce diet'a croata provocarea nötra, noi din acës'a nu voimu a trage nici o consecintia in contr'a lorü, dechiarandu totodata si aceea, ca diet'a Ungariei de-si nu tine, acea autonomia de estensiune mare ce o pretinde delegatiunea croata pre sém'a tierilorü reprezentate de ea, asiä de folositoare, nici cu privire la tierile numite nici cu privire la corón'a comuna, precum a afirmatu acea delegatiune, — totusi considerandu necesitatea contielegerei fratiesci: este aplecata a concurge la aceea in mesur'a cea mai estinsa ce va fi cu putintia in prasse.

In fine
Cu privire la acele greutäti, cari s'au insiratu

FOISIÖRA.

Cuventu funebralu

tñutu la mommentulu Protopresbiteresei Mariä Metianu, din 21 Marte de Par. B. Baiulescu.

„Si ierasi m'amu uitatu in mommentu si amu vediutu öse göle
„si amu disu: öre cine este imperatulu seu ostasiulu, bogatulu
„seu seraculu, dreptulu seu pe-catosulu.“

Cine nu cunösce din aceste cuvinte nespüs'a desnadajdure a Prorocului Davidu, intr'unu asemenea momentu, precum este präristulu momentu, de fatia. Elu, präputerniculu Imperatu, de odata se vede lipsitu de aceea ce au avutu mai scumpu, de präiubitulu seu fiu; töta marirea, töta bogati'a lui nu-i ajonse, cá sa prelängösca viétia fiului seu o di, o öra, ba nici chiaru unu minutu. Inaintea ochiloru lui cade de odata perdü'a stralucirii și a slavei. Elu nu mai este Imperatulu Davidu, elu este numai pamentu și cenusia.

* Cu parere de reu trebuia sa marturisimu, ca spatiulu nu ni-a permis a publicä o corespondintia de la Zernesci, care descrie pre largu pompös'a immormentare, care a atrasu o multime de familii romane si neromäne, fruntasie, din Brasiovu si Districtu, ci amu fostu siliti a ne restringe pe länga cea dintäiu „doiösa insciintiare“. Fia permis a ne exprime insa si in acestu locu, ca nu mai putinu suntemu petrunsi si noi de jelea pentru durerös'a intemplantu. Dee du Ddieu cá toti cei ce au sa suferä sub lovirea acës'a grea a sortiei sa se mänge cu speranti'a revederi in o lume fara de intristare si fara de lacrimi! (Red.)

Öre cine dintre noi intristatiloru ascultatori s'aru puté aperi de asemenea cugete in momentulu de fatia?

Ce n'aru fi datu si ce n'a facutu multu obidatulu sotiu alu adormitei in Domnulu, cá sa salveze siesi o präiubita consörte, iera fragetiloru sei fii o mama präingritöre, o adeverata mama, care in cele mai de pe urma si mai däreröse momente ale vietiei sele, nu cugetä alt'a, decâtu numai la parasit'a positiune a präiubitului ei sotiu, la numerösele lui necasuri, in crescerea copiiloru, dar mai cu sémä la trist'a sorte, a tinerelorü odrasle de cari, lasandui fara mama, numai cu inim'a sfasiata se despartü.

Ce n'amu fi datu, ce n'amu fi facutu noi multu intristatele rudeni, pentrucä sa nu perdemu din mijloculu nostru, pe acës'a prä scumpa rudenia? Dar amicii si amicele, cunoscutii si cunoscutele reposatei, n'aru fi fostu gat'a spre ori si ce jertfa, pentru cá sa se póta bucura mai multu tempu, de o amica, atâtu de amabila, atâtu de credincioä?

In fine voi fii acestei comune; voi fii acestui protopopiatu, cari de multe-ori in necasurile vöstre, ati aflatu in reposat'a o prä buna mangaitöre si sfatuitöre. Si voi seraciloru pe a cäroru fetie este zugravita intristarea perdiendu pe binefacatöreä vöstra, spuneti voi öre nu ati fi fostu gat'a de a face si voi toti după puterile vöstre, spre a scapä acës'a scumpa viétia?

Si totusi iubitoru, ori ce amu fi facutu, ori ce amu fi intreprinsu, töte aru fi fostu zadarnice, töte aru fi fostu fara succesu. Sörtea e nestramutavera, mörtea e neindurata.

In asemenea momente, cá nici odata, simtimu noi neputintia nötra, simtimu zadarnicia la totu ce facemu, la totu ce avemu. Si cá pre Davidu ne cuprinde si pre noi desnadajdurea; vedemu ca

nu suntemu alt'a decâtu pamentu si cenusia. In asemenea momente ca nici odata simtimu, ca singurul nostru refugiu este credintia. Noi atunci ne intrebämu cu sfiala. Öre prä bunulu nostru creatoru, care ne-a inzestratu pre noi cu sufletu, mai pre susu de töte celelalte fintie, care a impusu in animele nöstre indemnulu de a propasi si ne-a inzestratu cu puterile de a puté propasi, a facutu acës'a numai pentrucä intr'unu momentu sa ne prefacemu in nimic'a? Öre töte necasurile, töte trudele ömeniloru de a-si cultivä sufletulu suntu numai o ilusiune trecatöre, care se sfarsiesce de odata si fara nici unu succesu? Öre acelu präbunu creatoru a inzestratu pe acum reposat'a in Domnulu numai de aceea, cu unu sufletu atâtu de bunu, — pentru cá acës'a intr'o clipita, sa se disolveze cu totulu, si se ne lase pre noi cu inim'a plina de dureré? Nu! A crede acës'a aru fi o necredintia, aru fi o defaimare in contr'a mintei, in contr'a dumediei. Nu! Acestu sufletu nobilu, nu a muritu; elu si-a parasitu numai locasiulu, fiindu acës'a prä debilu de alu contineä; elu viéza si inca viéza, pentru a fi angerulu paditoriu alu präiubitiloru sei fii. Noi nu ne-amu despartitu de adormit'a pentru totu deun'a, ci numai vremelnicesce, si ne vomu reaslä in locasiurile acelea, care sunt menite pentru viétia nötra viétöre.

Deci sa ne mesurämu profunditatea dureriloru nöstre, numai pentru o despartire vremelnica.

Ori cáu de durerös'a este acës'a despartire, sa ne gandimu, ca nu este eterna. Si anume Tu prä iubitulu meu veru, multu obidate sotiu alu reposatei, pune margini cumplitei dureri!

Noi cu totii scimu präbine, ca acestu funestu mommentu, ce se deschide astadi, nu numai causäza o nöua si profunda rana sufletesca, dar deschide iarasi o alta rana cräncena, pe care neindurata mörte nu de multu Ti-a causatu prin rapirea

cu referire la teritoriu, diet'a Ungariei se tine de pârile deputatiunii se dezvoltate in acestu respectu in privinta drepturilor tiei.

Déca diet'a Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei primesce acésta provocare fratieasca a nostra, si prin acésta acelu principiu fundamentale de dreptu publicu, pre care-lu recunosemu in comunu, coerentia tieriloru unguresci, intra in vietia si in fapta; se pôte spera cu securitate, ca tote detaiurile referintieloru inca ne complanate dintre Ungaria, Croatia, Dalmatia si Slavonia se voru delibera cu contielegere si indetultare imprumutata. Diet'a unguresca din parte-si alatu acum catu si in cursulu ulterioru alu complanarei va fi totudeun'a gat'a a dá tieriloru Croatia, Dalmatia si Slavonia tote acele ascurantie, pre cari acelea le potu pofi, cu privire la pretendiunile lor istorice si nationale, dupa dreptu si ecuitate. Pest'a 8 Aprile 1867.

Franciscu D e á k m. p.
deput. cet. Pest'a.

Proiectu de conclusu

in obiectulu raportulu deputatiunii regnicolari esmise in afacerea cestiuniloru esistatóre între Ungaria, Croatia, Dalmatia si Slavonia.

Diet'a Ungariei a luat in consideratiune raportulu deputatiunii ei regnicolari despre consultările de complanare avute cu diet'a Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei; a luat in consideratiune cuprinsulu dechiaratiuniloru acluse la acestu raportu si alu argumintelor aduse de ambe partile, si in urm'a acestei consideratiuni serioase, afla de lipsa a dechiará:

Ca tote acelea cari propri'a-i deputatiune le-a dechiaratu in respectulu referintieloru Dalmatiei, Croatiei si Slavoniei cátra corón'a unguresca si in respectulu teritoriulu, precum si acelea cari le-au propusu cu privire la autonomi'a de mare estendune postita de deputatiunea Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei le primesce.

Diet'a Ungariei e convinsa si despre aceea, ca regularea referintieloru de sub intrebare pentru venitoriu, mai oportunu se va puté face pre calea coatergieri personali dupa dreptu si dreptate cu invoierea ambelor parti; doresce asiá dara, cá diet'a Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei fiindu chierata la diet'a unguresca, catu mai curendu sa póta tramite unu numeru proportiunatu de deputai alesi dupa chibsiuél'a sea, si pentru prevenirea a ori ce temere, ce dóra s'aru puté escá, dechiaru, ca si déca primesce diet'a Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei

acésta provocare a nós'ra, noi din acésta nu voim a trage o consecintia in centr'a lor.

In urm'a acestor'a diet'a incredintieza minsteriului, cá acest'a sa mijlocéscu la Majestatea Sea conchiamarea catu mai curendu a dietei Croatiei, Dalmatiei si Slavoniei, Fiumei si celorlalte parti ale patriei noastre, cari pana acum nu s'au conchiamatu, dar in intielesulu art. V. din 1848 trebue conchiamate la diet'a Ungariei.

Colomanu G h y c z y, dep. cet. Comaromu.

Domnule Redactoru! binevoiesce a publicá urmatoriulu concludiu intimatu mie in 12 Martiu c. n.

Nr. 11 1867

crim.

Sistare.

De órece nu se arata indicii asup'r'a vre-unei persóne anumite, care sa fie comisu furtulu in cancelari'a Escelentiei Sele Metropolitanului si Archiepiscopului baronu Siagun'a, cercetarea criminala in virtutea §-lui 197.5. pr. crim. se sisteza. Magistratulu cá judecatoria, Sibiu in 11 Martiu 1867. si iértami cu ocaziunea acésta a reflectá la corespundintele „Gazetei Tranniei“ din nr. 24 sub rubric'a Clusiu urmatórele:

Nu intielegu dle corespundinte, ce vrei sa dici dta cu c o n c l u s u l u, despre care aru fi vorb'a într'o corespundintia „ti se pare“ dela Fagarasiu, a lui I. P. in privinta furtulu de susu (in care diuaru?) se póte sa fin trecut cu vederea numit'a corespundintia dela Fagarasiu, precum chiaru si dta cu c o n c l u s u l u, se pare, pentru aceea nu o sciu. Atatu insa sciu ca numai judecatori'a din Sibiu au fostu competent'a a face vre-unu „conclusu“ asup'r'a comisului furtu, ceea ce dupa ascultarea tuturor persónelor lucrande in curtea metropolitana au si facut'o.

La alu doile pasagi alu dtele asup'r'a articulu meu din nr. 16 Tel. Rom. 'ti reflectedi, ca mai bine ai fi facutu dta, déca ai fi cautatu tendintia numitulu meu articulu din Tel. Rom. ca atunci nu te-aru fi scapatu gur'a se me numesci c a l u m n i a t o r i u s i u n é l t a.

De vr'o diece ani incóce nu iau mai trásnit nimeni prin minte, a inprospeti intrebarea „despre afurisani'a Gazetei“, fara numai jurn. „Concordia“ o face acésta cu nisce cuvinte impungátorie neadeverate si vatemátore, in nr. 12 din estu tempu in legatura cu nisce schimonosituri despre furtulu amintitu mai susu.

Aceste amu trebaitu dle W. Z. sa le infrángemu cu lamurirea lucrului, spre a ocoli niscari uariu „Alb'n'a“ din 26 Martiu c. v. 7 Aprile c. n.

interpretári sinistre, aci nu amu calumniatu pre nimenia ei amu provocatu la acte, incheindu-mi articulu cu aceea „ca fatia cu acelea momentóse schimbári, ce se petrecu pre campulu politice de astadi, si atingu in prim'a linia interesele natiunii nostre, mai bine s'aru cadea unu jurnalu politicu si literariu, a se ocupá de acelea, in folosulu natiunali, decatu a mai semaná între noi negin'a anului 1855.“ Vedi aci tendintia articulu meu! Déca ai fi celitu acestea, ai fi facutu si nici redactiunea Gazetei Tranniei aru fi avutu cauza a insotii într'o nota corespundintia dta din Clusiu, cu cuvintele „Pentru Ddiu incetati“, cáci totu acésta amu dis'o eu mai inainte de Gazeta, in finea articulu meu.

Sabiu in 2/14 Aprile 1867.

Dr. B o r c i ' a

Cetimu in „Alb'n'a“:

Ni se cere publicarea urmatóreloru:

Préstimate Dle Redactoru! In pretiutulu di-s'a publicatu o adresa cátra Dlu G. Baritiu. Fiindu insa ca din contestulu adresei nu se póte gaci de representa ea votulu intregi junimei române studiöse la universitate din Vien'a, séu numai alu unei fractiuni, la care s'au adaosu numele cátoru-va teneri studenti in Gratz, Prag'a si unulu in Zürich; fiindu numerulu subscrisiloru acelei adrese in diversele jurnale variéza in multe feluri asiá in jurnalu Dvóstre 48, in „Sionulu Rom.“ 50, ear in „Concordia“ 59; fiindu o precisare trebuiá sa se faca din partea respectiviloru adresanti in modu lamuritu si chiaru, ce insa nu s'a facutu; fiindu in fine ca caus'a s'a desbatutu in adunarea generala a intregi junimi române studiöse in Vien'a, facendu-se o decisiune prin votulu majoritatiei sale: dreptu aceea esti rugatu, préstimate Dle Redactoru a primii in pretiut'a fóia a D-Vóstre urmatórele deslueiri:

In unii din tenerii nostri studenti din Vien'a se nascu ide'a de a i se tramite Dlu Baritiu o adresa de incredere, dupa esemplulu celei'a din Pest'a, junimea nostra de aicea aflandu cestiunea destulu de momentósa fatia cu pusetiunea Romániloru din Transilvani'a, mai cu séma in momentele de fatia fu conchiamata, dupa modu-i indatinatu in astfelu de impregiurári, la o adunare generala. In siedintia adunarei acestei'a s'a privitu si desbatutu cestiunea adresei amintite din tote punctele de vedere, in fine s'a decisu cu majoritate absoluta, cá sa nu tramita din partea ei nici unu felu de adresa. Deci dara acei teneri románi din Vien'a, alu cáror'a nume figuréza între cele din Prag'a si Gratz, adaugendu-se si tenerulu románu din Zürich, suntu

fiiloru si préiubitulu teu frate pré demnulu barbatu vice-protopopulu Bart. Metianu. Dar pune, margini cumpliteloru dureri, fiindu ca pré iubitii Tei n'au muritu, ci au trecut numai dela o vietia yremelnica la cea eterna, si vieza si astadi in ceru s'au reveditu, pentrucá in unire se binecuvinte ostenele tale, care le faci intru crescerea iubitiloru fii ai lor; pentruca in unire se imploreze ajutoriulu celui Atotu-puternicu, pentru scumpii loru remasi.

Tu intr'adeveru ai perdutu multu, fórté multu, ai perdutu pe aceea, care cá solta prea credinciósa, purtá cu tine gréu'a povara a vietiei sociale, dar chiaru acésta este caus'a cá se moderezi durerea; sa Te reculegi, pentrucá cu barbatia se poti singuru corespunde grelei missiuni; pune inainte ochiloru pe Proroculu Davidu si urméza esemplulu lui despre care astfelu scrie sf. Scriptura la cartea Imperatiloru: „Sculatus'au Davidu, si s'a spelatu, si „a schimbatu vestmintele lui si a intratu in cas'a „lui Ddiu, si s'a inchinatu lui. Si a cerutu pane „cá sa manance; ear feciorii lui au disu cátra densulu: Ce insemnéza aceste graiuri? . . si a disu „Davidu, pana candu copilulu traia inea, amu postitu, „si amu plánsu, ca amu disu: cine scie, póte ca „Ddiu, va sa aiba pietate de mine si va daru vietia „copilulu Domnulu. Acum insa ca a muritu, pentru ce sa mai plangu? puté-voiu óre sa-lu re-ntorcu! Eu me voiu duce cátra densulu, iar elu „nu se va re-ntorcu“. Asiá voiu mari pe Dm-nedieu.

Iara Tu fericita adormit'o in Domulu, Tu care ai sciutu in lumea acésta a fi o consórté pré credinciósa, o adeverata mama de familia, rudenia plina de consimtiementu, o amica plina de devotamentu, seraciloru pré buna mangaitóre si ajutóre, iara acum ne fa-si rapita in flórea vietiei, lasandu inimi

sfasiate de dorere, primesce in ceruri resplat'a ce se cuvine virtutei, iéra la noi memori'a Ta fia eterna.

Despre poesi'a romána.

(„Convorbiri literarie“)

I

Conditieunea materiala a poeziei.

(Urmare.)

In Sofocle ajutoriulu are „ochi voiosi“ etc.

Cea mai pitoresca fantasie si in acésta privintia o are iérasi Shakespeare.

Lumin'a a intratu

Dejá cu nóptea 'n lupta,

dice Lady Macbeth *)

Sacrilegulu omoru a calcatu sfantulu templu

Alu regelui, furandu vietia din altaru

striga Macduff.

Pán' a nu mantui

Nocturnulu liliacu monachesculu seu sboru

Si pán' a nu trage cornorutulu gândacu

Somnurosu báziundu, clopotulu de nópte

Se 'mplinesce-o fapta de cruda pomenire

prevestesco Macbeth.

Grozavulu omoru,

Ce santinel'a sea, lupulu, l'a treditu

Urlandu-i ór'a noptii, pasiesce stachiosu . . .

Pamentu nestramutatu, n'audi pasulu meu

Or' unde m'aru purtá, ca nu pietrele tale

Destainundu-mi fapta, sa lipseasca pe nópte

De grozav'a tácere ce acum nevoiesce.

Trecendu la literatur'a nostra, de-si nu ne pu-

*) „Macbeth“, edit. Junimei, pag. 60, 34, 50, 26, 37,

temu asceptá la aceeaasi fantasia vigurósa, totusi constatámu intrebuintiarea aceluasi mijlocu de personificare.

In esemplulu dejá citatu din Bolintineanu:

Colo sub o neagra stánca
Geme riulu spumatoriu,
Pacea noptii e adenca,
Lun'a dórne pe unu noru

impressiunea produsa prin acésta strofa: provine mai alesu din personificarea lunei in versulu din urma.

Asemenea in o poesia a lui Gr. Alessandrescu:

Este ór'a nalucirei: anu momentu se desvalesce,
O fantoma 'ncoronata din elu ese — o zarescu,
Es e — vine cátra tiemuri — stá — in preajma sa privescu —
Riulu in apoi se trage, muntii verfulu i-si clatescu.

Dintre tote poeziile „Dlui Marelui Logofetu“ I. Vacarescu, (publicate la 1848), singurele strofe acceptabile, afara de cea publicata in colectiunea de fatia, ne paru a fi cele d'antáiu din „o di si o nópte de primavéra la Vacarescu“, si frumseti'a lor depinde mai alesu dela personificarea amorului:

N'amu sa scapu, in peptu portu dorulu

Peste ape, peste munti,

Vedu ea peste mári amorulu

Candu o vrea, isi face puncti.

La carpati mi-amu adusu jalea,

Loru amu vrutu s'o harazescu;

Resunetulu, frundi'a, valea,

Apele mi-o inmultiescu!

Mii de predici, mii de curse

Peste firea tót'a 'ntinsu,

Lacrimi in zadaru suntu curse:

Unde-oiu merge, eu suntu prinsu.

Aceste esemple voru fi de ajunsu pentru a dá o idea despre personificările poetice si pentru a probá, ca si ele suntu nascute din necesitatea de a sensibiliza gándirea pré abstracta a cuvintelor. (Va urmá.)

numai o fracțiune; carea n'a voitu a se supune votului majorității. — Teologii rom. gr. cat. dela universitatea de aicea, cari subscrisesera adres'a din cestiune, n'au luat nici candu parte la adunările junimeii, și că convicțiști — nici nu li este permis a face acest'a, prin urmare numărul lor n'are nici o valoare în decisiunile tinerimei de aicea.

Fiindu ca amu avutu onore a fi presedinte acelei adunări generale; deci provocatu acum'a de junimea rom. studioasă în Vien'a, mi-amu tinutu de detorintia, a da deslucirile acestea, pentru că publicu cetitoriu sa aiba idea chiara despre adres'a amintita. *)

Vien'a 10 Aprile 1867.

În numele junimei române stud. la Universitate și alte institute din Vien'a:

Georgiu Baronu Vasileo m/p,
rigurosantu în drepturi.

Principatele române unite.

O scire din cele mai placute din mai multe puncturi de vedere: Mari'a Sea Principele Serbiei a binevoitu, în întorcerea sea dela Constantinopole a veni în Bucuresei spre a face o visita Mariei Sele Domnitorului Românilor.

Acestu actu areta prin faptu cătu de bine Domnitorulu bravului popor serbu a n'țielesu simțimintele de fratie ce lega aceste două popore vecine și totu deun'a amice. Salutandu-lu dar cu totu respectulu ce avemu și pentru națiunea serba și pentru eroic'a familia a Domnitorului ei, suntemu siguri ca prin primirea ce-i va face poporul român, va vedea și mai bine ca aceste două popore, Dămine ale marelui flaviu alu Europei, sunt legate unele de altele prin simțiminte, precum sunt legate și prin misiunea lor și va recunoșce ca aceste legaminte voru fi bine cuventate de ceru din diu'a în care Domnulu Serbiei și alu Romaniei și voru strange mân'a cu lealitate ce-i caracterisă și cu tari'a ereditaria a ilustrilor lor familie.

Sambata dimini'ti'a Domnulu Serbiei va intră în Capital'a Romaniei. Așteptandu program'a oficiala, dămu poporului român acesta scire atatu de placuta lui, că sa aiba tempu a se pregati spre a primi pe Domnitorule bunilor și bravilor nostri vecini dupa anim'a sea și cu entusiasmulu românesc.

„Romanulu“

Cetimu în „Tr. Carp.“ următoarele:

Eri, (Sambata) pre la amedi Mari'a Sea Principele Serbiei intră în capital'a noastră în trasura deschisa, la drept'a Mariei Sele Domnitorulu Românilor.

Mari'a Sea Principele Michaelu Obrenovici, întorcandu-se dela Constantinopole, a binevoitu sa viziteze și pre amicii sei vecini, cu cari Serbi n'au odata n'au avutu decât buna vecinatate și amicia cordiala. Doi adjutanți domnesci și postilionulu particularu alu Mariei Sele Domnitorulu Românilor a fostu tramisi spre a aduce pre Mari'a Sea serba venindu dela Giurgiu.

Principele Michael Obrenovici a trasu la palatulu domnescu printre linie de soldati, între salve de tunuri și între muzice.

Asera pre la 8 ore populatiunea serba, amestecata cu populatiune româna în mare numeru, au mersu la palatu că sa faca urări de buna venire Mariei Sele Principelui Serbiei.

Pre la 9 ore Mariele Loru Principele Serbiei și Domnitorulu românilor au onoratu reprezentatiunea pentru a două ora a dramei Vornicul Bucoiok, productiune a dlui Alessandrescu Urechia.

Varietăți.

Escel. Sea Falliot. de Crenneville a demisiunatu de postulu de Guvernatoriu și fu decoratu cu ordinulu celu mare Leopoldinu.

În 13 Aprile nou a sositu ordinatiunea gub. la emisulu minist. ung. la Magistratulu de aici pentru recrutare a din acestu anu. — Transilvania va da în anulu acest'a 6857 feciori și adeca din clasele 1846, 1845 și 1844. Recrutarea se va incepe în 29 Aprile și va dura până în finea lunei lui Maiu.

(„S. Bl.“)

„M. P.“ spune ca cont. Em. Péchy aru fi și tramisu înainte servitori, echipagiuri și cai. La Banfi-Hunyad se dice ca va fi intempinatu serba-

toresce. Locuinti'a i va fi în casele Corbuliane calea Monostorului (în Clusiu).

Aflandu-se de unu tempu încoco multi tineri români la studiu în institutu Teresianu din Vien'a, ni se spune din isvoru securu, ca prin mijlocirea acestor'a a ingaduitu în ministeriu, că sa li se propuna și limb'a româna ca obiectu, că sa nu remana îndereptu cu cunoscintia chiaru a limbii sale materne. Ne place a înregistra acesta fapt, căci speramu, ca nu va trece multu tempu, candu și la universitatea din Vien'a, unde studieza atâti tineri români pe la diferitele facultăți, se va înființa prin ingrigirea ministeriului nostru o catedra speciala și pentru studiulu limbii și alu literaturii romanesci.

„Foi'a Societ. din Bucovin'a.“

„Albin'a“ ne spune ca D. Vasile Gregorovici este denumitu profesor de limb'a româna la nou înființat'a catedra în institutu Teresianu din Vien'a.

Legiunea austriaca din Mexicu rentorna în despartiminte de cate un'a suta. Între cei sositi până acum'a sunt și domni medici români Dr. Arsenie (cu decoratiunea Gadeloupe) și Dr. Mitrea.

„Albin'a“

Ajutoriu român pentru Candiotti. Vineri în 12 Aprile n. se dede în Bucuresei o productiune solena în teatru arangiată de mai multe dămine române sub patronarea principesei Alessandra Ghica pentru ajutorarea Candiottilor. Venitulu e 400 de galbeni. Consululu rusescu bar. Offenbergh încă a fostu de fatia în teatru.

(Societate de lectura.) Din Beisusiu ni se scrie: „Societatea de lectura a jun. stud. face propasiri de sperantia mandra, pre tere-nalu activitatei sele; Revrd. D. presedinte și directore gimn. Teodor Kóváry prin mai multe oferte materiale, O. D. Conducatoriu Gavrielu Lazaru de Purcaretiu — prin cuvinte însufletitoare, inspira focu și energia în populu junimeii, iera junimea și-nutresce foculu și-si înduplica energi'a; în scurtu tempu va sa-si dede dovedi vie despre vieti'a sea activa, căci: în dumineca a două dupa pasci va sa suprinda publiculu asistente cu o sera de concertu insotita de dechiamatiuni, în a trei'a di de Rusali si-va espune fructele progresului în un'a siedinția publica spre privirea și ascultarea publicului; iera în finea anului speredi'a, și speranti'a ei e firma, ca si-va putea elupta placerea și indestulirea totala a natiunei întregi, prin edarea unui almanacu beletristicu, încatu se va putea mai bogatu și corect. — La toate acestea apoi, pregatirile s'au și pus în miscare, membrii stau cu rolele în mâna, operatele din archivulu societății s'au luat la revisiune, din ce se vede dar că societatea noastră nu e trandava, ci se nisuesce spre ajungerea scopului seu, lasandu-ne a crede, ca cu puteri unite lu va și ajunge, — iera încatu ne vine la întrebare înlesnirea scopului: Societatea noastră de lectura, are onore a-i dechiară cu tota stim'a pre fostii membri actuali, dnii: Victoru Rusu teologu în Vien'a, Elia Trail'a juristu în Oradea, Simeone Botizanu juristu în Pest'a, Moise Popiliu vice-not. com. Nic. Oncu maturisante în Oradea, precum și pre Ioane Lapedatu stud. de cl. VII gimn. în Sabiu, pentru presinte și viitoriu, de membri onorari ai sei. — Totu cu acesta ocaziune, societatea nostra de lectura, voiesce a-si implini detorintia cea mai scumpa, oferindu-si multiamita publica, nobileloru redactioni: „Trompet'a Carpatiloru“, „Romanulu“, „Albin'a“, „Concordia“, „Foi'a Societății“ din Bucovin'a, „Familia“, „Gur'a Satului“, „Archivulu filologico-istoricu“, „Sionulu Romanescu“, pentru generos'a-le partinire cu care ne-au imbratșiatsu întreprinderea noastră spedandu-ne pretiutele lor jurnale, gratis și inca cu destingere D. redactoru alu „Romanului“ D. Eugeniu Carad'a totu deun'a în câte 2 esemplare; asemenea multiamita primisca dela noi O. D. redactoru a „Naturii“ pentru unu volumu completu a pretiutei sele foi din anulu 1865.

Credemu, ca aceste fapte nobile voru sci sa inspire însufletire în animile tuturor românilor și le voru sci îndulci spre imbratșiarea caldura a întreprinderii noastre celei fragede. Beisusiu 5 Aprile, 1867. Ionit'a Radescu, not. coresp. *)

*) Celelalte foi sunt rugate din partea societății amintite, a primi articolulu acest'a în pretiutele lor colone.

Publicare de concursu.

Spre ocuparea de 2 locuri pentru transilvaneni în fundatiunea aerarială, care cu începutulu anului scolastic 1867/8 voru deveni vacante în institutele mai înalte pentru calificarea militară adeca în institutele de cadeti și academiile militare; mai încolo e unu locu de fundatiune aerarială pentru transilvaneni care va deveni vacantu în institutele pentru calificarea militară primare adeca în casele de creșteri și companiile scolare, se escrie prin acest'a concursu până în 25 Maiu a. c.

Concurentii spre ocuparea vre-unui'a din locurile acestea de fundatiune se provoca prin acest'a a substerne în terminulu prefaptu petitiunile providute cu documentele mai josu prescise la oficiile politice respective spre a se înainta Guvernului acestui'a regiu.

Petitiunei sunt a se aclude:

1. Cartea de botezu a aspirantului,
2. Testimoniulu de impunsu,
3. Testimoniu de sanetate edatu de unu medicu militar graduatu,
4. List'a mesurii compusa de comand'a militara a cercului, de statiune, seu de întregire, și
5. Testimoniulu celu din urma scolaru alu aspirantului.

Spre orientarea concurentilor se aduce aminte, cumca spre primirea în anulu 1. a unei case de creștere primare e determinata etatea între 7 și 8 ani.

Primirea în unu cursu anuale mai însu e condiționata de o instructiune elementară corespunditoare; totusi e de ajunsu chiaru spre primirea în cursulu anuale alu patruea, absolvirea clasei a 2-a normale cu rezultatu bunu.

Etatea de suscepere pentru anulu primu într'unu institutu de creștere superioru seu într'unu institutu de cadeti, este egale în ambe institutele acestea și adeca între 11 și 12 ani.

Spre primirea în anulu primu într'unu institutu de creștere superioru debue că aspirantele sa fi absolvatu cu succesu bunu class'a a 3 normala.

Pentru intrarea în anulu I. în institutu de cadeti se pretinde absolvirea cu calculu bunu a clasei a 4 normala.

Spre primirea în unu anu scolasticu mai înaltu a unui institutu superioru de creștere seu a unui institutu de cadeti e necese o sciintia pregatitoare mai desvoltata, și anume: spre a putea intră în anulu alu 2 alu unui institutu de cadeti, se pretinde absolvirea cu succesu bunu a clasei prime din gimnasiulu inferioru seu scola reale inferioare, iera pentru anululu scolare alu treilea seu alu patruea, cunoscintia acelor obiecte care sunt prescise pentru a 2 resp. a 3 clasa a unei școle reale seu a unui gimnasiu inferioru.

Pentru institutele de creștere sunt pretenșiunile mai mici, căci e de ajunsu chiaru spre intrarea în unulu din anii scolastici finali absolvirea perfecta a clasei normale a 4.

Spre a putea intră în o academia militară se pretinde, pre lângă cătu-va cunoscintia a limbii franceze, absolvirea eminenta a anului scolaru primu din atare gimnasiu seu scola reale superioare, seu celu puțin absolvirea eminenta a tuturor claselor unui gimnasiu micu completu seu a unei școle reale inferioare.

În academiile militare se primescu aspiranti echisivi numai în anulu I. și anume în etatea între 15 și 16 ani.

Primirea definitiva aterna dela rezultatulu unui esamenu ce se tine cu aspirantele în institutu însusi.

Dela reg. Guvernu alu Transilvaniei.

Clusiu în 7 Martiu 1867.

Nr. 10—1

Burs'a de Vienn'a.

Din 4/16 Aprile 1867.

Metalicele 5%	57 40	Actiile de creditu	170 50
Imprumut. nat. 5%	68 20	Argintulu	129 25
Actiile de banca	708	Galbinulu	6 18

INDREPTARE. În nr. tr. pag. I. col. I. sir. 36 în locu de „înaintarea“ sa se dică: în avutirea; col. II. sir. 13 în locu de „merita cunoscintia“ sa se dică merita recunoscintia etc.